

Fiche de pré-Inventaire des jardins par Région

• **Nom du bénévole** Date
Tel Mail

Informations générales

• **Nom du parc/jardin** (si le jardin a disparu, merci d'utiliser le nom porté à l'époque de sa disparition)
.....

Epoque(s) de création

Région Département (n°)

Adresse

Code postal Ville

Tel Mail

Site Internet

Coordonnées GPS. (DD) Lat Long

• **Type de propriétaire** (préciser si possible fonction si privé, institution si public)

Privé Public

• **Nom du propriétaire***

Adresse

Code postal Ville

Tel Mail

Propriétaire depuis le

• **Nom du gestionnaire*** (si différent)

Adresse

Code postal Ville

Tel Mail

Gestion assurée depuis le

• **Nom du/des créateurs du jardin**

.....

• **Nom du/des jardiniers actuels**

.....

***Confidentialité** : Les coordonnées des propriétaires et gestionnaires sont **confidentielles**.

Informations concernant l'ensemble paysager

• **Histoire du jardin** (nature du bâti principal, architectes, concepteurs du jardin et dates, évolution du jardin. Si l'espace proposé est insuffisant, ne pas hésiter à étendre la zone de saisie)

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

• **Description du jardin** (le jardin aujourd'hui, son environnement, sa composition. Si l'espace proposé est insuffisant, ne pas hésiter à étendre la zone de saisie)

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Fiche de pré-Inventaire des jardins par Région

- **Flore remarquable et représentative du site** (joindre si possible à ce formulaire une liste des plantes, signaler les compositions et éléments végétaux remarquables, format word, open office ou pdf)

Arbres remarquables (label)	<input type="checkbox"/>	Topiaires	<input type="checkbox"/>
Arbres d'alignement	<input type="checkbox"/>	Cactus et plantes grasses	<input type="checkbox"/>
Arbres fruitiers	<input type="checkbox"/>	Plantes vivaces	<input type="checkbox"/>
Arbustes	<input type="checkbox"/>	Plantes annuelles	<input type="checkbox"/>

Autres

- **Climat** (<http://www.meteofrance.com/>) Type T°C min/an

T°C max /an Pluies (mm/an) Vents dominants

- **Clichés** (joindre, si possible, des clichés légendés, numérotés, datés format pdf et munis d'un copyright [© Votre Nom] de préférence avec une résolution de 300 dpi et format A5. Récupérer des brochures sur place)

- **Morphologie du site** (si possible cartes figurant physiographie, topographie et pédologie, format pdf)

- **Plans anciens** (plans du jardin format pdf, préciser date, auteur, localisation et droits pour mise en ligne)

- **Bibliographie et archives** (liste, format word ou open office, avec localisation et côte pour archives)

- **Caractéristiques du jardin** (plusieurs cases possibles)

Superficie du jardin Jardin clos Type de clôture

Jardin de curé	<input type="checkbox"/>	Jardin en terrasses	<input type="checkbox"/>
Jardin potager	<input type="checkbox"/>	Jardin à l'italienne	<input type="checkbox"/>
Jardin maraîcher	<input type="checkbox"/>	Jardin régulier	<input type="checkbox"/>
Pépinière	<input type="checkbox"/>	Jardin à la française	<input type="checkbox"/>
Jardin fruitier / verger	<input type="checkbox"/>	Jardin à l'anglaise	<input type="checkbox"/>
Jardin fleuriste	<input type="checkbox"/>	Jardin anglo-chinois	<input type="checkbox"/>
Jardin de plantes médicinales	<input type="checkbox"/>	Parc paysager	<input type="checkbox"/>
Jardins familiaux / partagés	<input type="checkbox"/>	Jardin japonais	<input type="checkbox"/>
Jardin alpin	<input type="checkbox"/>	Jardin composite / mixte	<input type="checkbox"/>
Roseraie	<input type="checkbox"/>	Jardin éclectique	<input type="checkbox"/>
Jardin botanique	<input type="checkbox"/>	Jardin en couverture	<input type="checkbox"/>
Arboretum	<input type="checkbox"/>	Jardin public	<input type="checkbox"/>
Jardin d'eau	<input type="checkbox"/>	Jardin pédagogique	<input type="checkbox"/>
Jardin monastique	<input type="checkbox"/>	Jardin zoologique	<input type="checkbox"/>

Autres / précisions

- **Éléments décoratifs et constructions de jardin**

Plan d'eau (préciser)	<input type="checkbox"/>	Pavillon de jardin	<input type="checkbox"/>
Cours d'eau (préciser)	<input type="checkbox"/>	Communs de jardin	<input type="checkbox"/>
Source artificielle	<input type="checkbox"/>	Dépendance de jardin	<input type="checkbox"/>
Île artificielle	<input type="checkbox"/>	Pigeonnier	<input type="checkbox"/>
Bassin d'ornement	<input type="checkbox"/>	Ferme ornée	<input type="checkbox"/>
Canal de jardin	<input type="checkbox"/>	Vivier	<input type="checkbox"/>
Goulette de jardin	<input type="checkbox"/>	Laiterie	<input type="checkbox"/>
Chute d'eau / Cascade	<input type="checkbox"/>	Glacière	<input type="checkbox"/>
Fontaine de jardin	<input type="checkbox"/>	Fabrique de jardin (préciser)	<input type="checkbox"/>
Nymphée	<input type="checkbox"/>	Kiosque	<input type="checkbox"/>
Jeux d'eau (préciser)	<input type="checkbox"/>	Ruine artificielle (préciser)	<input type="checkbox"/>
Folie de jardin (préciser)	<input type="checkbox"/>	Grotte / Caverne (préciser)	<input type="checkbox"/>
Maison rustique (préciser)	<input type="checkbox"/>	Temple de jardin (préciser)	<input type="checkbox"/>
Rendez-vous de chasse	<input type="checkbox"/>	Statues (préciser)	<input type="checkbox"/>

Autres / précisions (nombreux éléments non cités)

.....

- **Reconnaisances patrimoniales**

Classé Monument Historique O N Inscrit Monument Historique O N

Label Jardin Remarquable O N Patrimoine du XXème siècle O N

Collection Nationale O N Préciser

Autre(s)

- **Informations administratives**

Temps visite Ouvert au public O N Sur rendez-vous O N

Payant O N Visites guidées O N Accueil de groupes O N

Accueil des personnes en situation de handicap O N

Équipements (tout public et personnes en situation de handicap)

.....

- **Fiche disponible sur <http://europeangardens.eu/institut/les-missions/>**

Fiche de pré-Inventaire des jardins par Région

Glossaire

En gras termes spécifiques au vocabulaire des jardins

• Type de jardin :

Arboretum : Parc botanique spécialisé dans la présentation et l'étude des végétaux ligneux.

Jardin alpin : Jardin d'agrément ou partie d'un jardin destiné à la collection des plantes alpines ou alpestres. Ne pas confondre avec rocaille de jardin.

Jardin à la française : Jardin régulier composé de couverts et de découverts, issu d'une composition géométrique et spatiale dans laquelle les effets de la perspective jouent un rôle important. **Le terme est souvent utilisé, abusivement, pour désigner un jardin régulier quelconque.**

Jardin à l'anglaise : Jardin de tracé irrégulier dont les parties sont traitées de façon à imiter la nature et à en recréer les effets. En se fondant sur la recherche de contrastes, le jardin à l'anglaise inclut des **couverts et découverts** aux formes variées ainsi que des constructions qui subliment son caractère paysager. **La promenade** n'y est pas balisée et le cheminement aléatoire. **Le jardin pittoresque** est composé d'une suite de scènes issues de la peinture de paysage ou qui fait appel à des modèles littéraires. Les références à des lieux ou des événements historiques y sont très fréquentes et les **fabriques et folies de jardin** y jouent souvent un grand rôle. **Le jardin anglo-chinois ou jardin chinois** est un jardin pittoresque composé de scènes issues de paysages naturels ou symboliques dans lesquels les **fabriques et les rochers** jouent un rôle important et où les innovations techniques et botaniques ont été expérimentées. Il présente en général des constructions dans le goût chinois ou oriental sans pour autant renoncer à des constructions à l'antique.

Jardin à l'italienne : Jardin régulier aménagé sur un terrain en pente à l'aide de **terrasses** dans lequel l'architecture joue un rôle important.

Jardin botanique : Jardin d'intérêt scientifique, généralement public, présentant une couverture végétale composée en principe d'espèces indigènes ou étrangères, destinées à

l'étude et à la collection, à la diffusion des espèces et à l'échange des graines, plants, boutures ou greffons.

Jardin composite / jardin mixte : Jardin comportant des parties traitées selon les principes du **jardin régulier** et d'autres selon ceux du **jardin irrégulier**.

Jardin de curé : on appelle communément jardin de curé, un petit jardin dans lequel sont cultivés simultanément dans de petits **parterres réguliers** des végétaux d'utilité et des végétaux d'ornement.

Jardin de plantes médicinales : **Jardin d'utilité** ou partie d'un jardin consacrée à la culture des plantes médicinales. Il dépend souvent d'une faculté de médecine ou de pharmacie et, comme le jardin botanique, s'organise généralement en **planches de jardin**.

Jardin d'eau : **Jardin d'agrément** destiné à la culture des végétaux aquatiques.

Jardin éclectique : **Jardin d'agrément** basé sur la tendance artistique de l'éclectisme, fondant différents styles de jardins en une seule et même réalisation.

Jardin en couverture : Jardin établi sur la couverture en terrasse d'un édifice, comportant des végétaux d'ornement hors-sol.

Jardin en terrasses : Jardin aménagé par une suite de terrasses étagées.

Jardins familiaux / jardins partagés : Ensemble de parcelles de terre aménagées en **jardin potager** ou en **jardin potager-fruitier**, régies en association déclarée ou reconnue d'utilité publique, et cultivées personnellement par des exploitants pour subvenir aux besoins de leur famille, à l'exclusion de tout usage commercial.

Fiche de pré-Inventaire des jardins par Région

Jardin fleuriste : **Jardin d'utilité** ou partie d'un jardin consacrée à la culture des plantes fleuries.

Jardin fruitier / verger : **Jardin d'utilité** ou partie d'un jardin consacrée à la culture des végétaux fruitiers. Le verger est composé d'**arbres fruitiers de plein-vent** et d'**arbres fruitiers palissés**.

Jardin japonais : **Jardin irrégulier** et accidenté, de faible étendue, comportant un point d'eau, des rochers choisis pour leur forme décorative, des **fabriques (pavillon de thé, torii, pont)**, du mobilier orientalisant (**lanterne japonaise**) et des végétaux évoquant l'Extrême-Orient comme certains érables, des arbres nanifiés, ou des bonsaïs. Dans le jardin, la circulation se pratique dans un seul sens, sur de petits sentiers ou grâce à des pas au tracé régulier.

Jardin maraîcher : **Jardin d'utilité** ou partie d'un jardin consacré à la culture de plantes potagères en quantité importante et destinées à la vente.

Jardin monastique : **Jardin clos** du type de ceux des monastères de l'époque médiévale, tels qu'ils étaient organisés au Moyen Âge pour permettre une vie en autarcie.

Jardin pédagogique : Désigne un jardin qui a une action éducative, un rapport avec l'enseignement au public de connaissances ayant trait à la science botanique et aux techniques de l'art des jardins.

Jardin potager : **Jardin d'utilité** ou partie d'un jardin consacré à la culture de plantes potagères.

Jardin public : **Jardin d'agrément** urbain appartenant, en général, à une collectivité locale et conçu pour le délassement de la population qui peut y pratiquer des sports ou des jeux (voir aménagements ludiques et sportifs). Il possède le plus souvent un mobilier spécifique et s'accompagne fréquemment d'un jardin d'enfants équipé de jeux.

Jardin régulier : Jardin comportant un ou plusieurs axes de composition et de symétrie ainsi que des parties constituantes traitées en surface ou en volume selon des formes géométriques simples.

Jardin zoologique : **Jardin d'agrément** généralement public, destiné à la collection des animaux, pour l'étude et la curiosité. Il contient des abris pour les animaux.

Parc paysager : **Parc d'agrément**, de tracé irrégulier, traité de manière à produire les effets d'un paysage naturel.

Pépinière : Jardin ou partie d'un jardin consacrée à la multiplication des végétaux ligneux ou herbacés en pleine terre. Ils sont transplantés ensuite en **pépinière d'élevage**, ils sont taillés selon la forme désirée ou mis en réserve pour servir de porte-greffe avant d'être plantés en demeure. On distingue les **pépinières d'ornement** et les **pépinières forestières**. Une pépinière peut être à destination commerciale ou usage privé.

Roseraie : Jardin d'agrément destiné à la culture des roses. La roseraie peut être un conservatoire de variétés anciennes et un lieu d'expérimentation d'espèces nouvelles.

• **Éléments décoratifs et constructions de jardin :**

Eaux de jardin :

Bassin d'ornement : **Réservoir** d'eau formé par une fosse, souvent maçonnée et de forme régulière (carré, rond, rectangulaire, polygonal, etc.), servant à l'ornement d'un jardin. Ses parois et son fond peuvent être couverts de carrelage, mosaïques, etc. Le bassin d'ornement est généralement alimenté par des **fontaines de jardin** souvent accompagnées de **jeux d'eau**. Le bassin est l'ensemble de ces deux éléments lorsque le réservoir a plus d'importance que le traitement monumental de l'arrivée d'eau.

Canal de jardin / Grand canal : Grand **bassin d'ornement** étroit et allongé, à bords maçonnés ou formés d'un **talus de gazon**, souvent accompagné d'un réseau de petits **canaux**. La tête de canal est l'ensemble des fontaines adossées à une des extrémités.

Chute d'eau / Cascade : Ruissellement d'eau par gravité sans pressions apparente. La **chute d'eau architecturée**, dont la structure est maçonnée, se distingue de la **chute d'eau**

Fiche de pré-Inventaire des jardins par Région

champêtre, qui peut être aménagée au moyen d'artifices divers : **rochers naturels ou artificiels, troncs d'arbres**, etc. La **Cascade est une succession de chutes d'eau**.

Cours d'eau : **Rivière** (artificielle), **torrent** (artificiel), **ruisseau**, etc.

Fontaine de jardin : Cadre ou traitement monumental d'une arrivée d'eau servant à l'ornement d'un jardin. La fontaine de jardin comprend généralement un bassin d'ornement ou fait partie d'un bassin d'ornement. Ses eaux peuvent former des chutes d'eau architecturées – **fontaines en cascade** – et des jets d'eau – **fontaine jaillissante**.

Goulette de jardin / Escalier d'eau : Petit canal maçonné, en pente douce, généralement coupé, de distance en distance, par des chutes d'eau architecturées de faible hauteur et des petits bassins d'ornement qui peuvent être accompagnés de jeux d'eau.

Île artificielle : Île aménagée pour l'ornement d'un jardin. On distingue **l'île champêtre**, qui veut s'apparenter à une **île naturelle, de l'île architecturée, régulière et à rives maçonnées**.

Jeux d'eau : Arrivée d'eau sous pression, jaillissant d'un tuyau terminé par un ajutage, qui décrit une figure et retombe dans une étendue d'eau (bassin, lac, etc.). Les jeux d'eau peuvent être accompagnés d'effets sonores et lumineux. Différents jeux d'eau : **cloche d'eau, soleil d'eau, (double) girandole d'eau, bouillon d'eau, colonne d'eau**, etc.

Nymphée : Construction élevée au-dessus d'une **source naturelle** ou **artificielle**, généralement en forme de **grotte**, accueillant un **bassin d'ornement, une fontaine, des jeux d'eau**, etc.

Plan d'eau : **Lac de jardin, étang de jardin, mare de jardin, grand canal, miroir d'eau, salle d'eau de jardin, miroir d'eau, parterre d'eau, pédiluve, réservoir, vivier**, etc.

Source artificielle : Eau paraissant émerger naturellement du sol ou d'un **amas de rochers**. La source peut être à l'origine d'un **ruisseau ou d'un torrent artificiel, d'une chute d'eau, ou d'une cascade champêtre** ; elle peut aussi se déverser dans une cuvette appelée **fontaine de source**, ou dans un **nymphée**.

Folies de jardin :

Folie de jardin : Petite **demeure d'agrément** construite dans un jardin, se distinguant par un parti architectural original, souvent luxueux, parfois même extravagant, et destinée à de courts séjours. **Ne pas confondre avec la fabrique de jardin**, qui n'est pas une demeure. Ex : **chaumière de jardin, maison chinoise, trianon, ermitage de jardin, maison de pêcheur**, etc.

Maison rustique : **Demeure d'agrément** construite dans un jardin dont les formes, les matériaux, du gros œuvre et le décor sont inspirés de l'architecture, avec une volonté pittoresque. On appelle **casin (casine, cassin, casino)** une **habitation de jardin**, en principe peu élevée ou de dimension réduite, inspirée plus ou moins librement des **maisons rustiques** italiennes. Le terme **cottage** (maison anglaise) désigne une petite maison rustique, en principe en rez-de-chaussée et sans dépendance, à l'imitation des cottages d'Angleterre.

Pavillon de jardin : Petite construction de jardin de plan massé contenant un logis d'une seule pièce principale, destiné au repos, à des collations ou des rafraîchissements : **vide-bouteille**. Le pavillon de jardin est parfois mobile : **pavillon portatif**. Il peut être traité dans différents styles : **pavillon chinois, pavillon mauresque, pavillon gothique**, etc.

Rendez-vous de chasse : **demeure d'agrément** de dimensions variables élevées dans un **parc de chasse** pour permettre aux participants de se rafraîchir, se reposer et se retrouver avant et après une partie de chasse. Le rendez-vous de chasse contient souvent des logements.

Communs et dépendances :

Communs de jardin : Construction de jardin dépendant d'une demeure dans laquelle sont regroupées les pièces de service. Ecuries, chenil, logement de garde, volière sont les communs les plus fréquemment associés au jardin. Ex : **latrines, fruiterie, étable, abreuvoir, faisanderie, rucher, chenil de jardin, écurie(s), serre(s), moulin de jardin, orangerie**, etc.

Fiche de pré-Inventaire des jardins par Région

Dépendance de jardin : Construction dépendant d'une demeure et destinée au service du jardin ou à l'exercice d'une activité agricole. A la différence des communs qui servent directement la fonction d'habitation, les dépendances présentent en général un caractère ornemental et sont souvent intégrées à une composition paysagère. La **maison du jardinier** comprend un logis destiné au jardinier ou au régisseur du domaine et des dépendances servant directement la fonction du jardin. Elle présente souvent un caractère ornemental et peut être traitée comme une fabrique.

Ferme ornée : Construction de jardin composée d'un logis (**maison rustique**) et de dépendances agricoles (**métairie**). Le **hameau de jardin** comprend une ferme autour de laquelle se regroupent divers bâtiments, à l'imitation d'une petite agglomération rurale.

Glacière : Sorte de **citerne** où l'on conserve la neige ou la glace récoltée en hiver, généralement ménagée dans une **butte** de terre artificielle et surmontée d'une fabrique (**pyramide, belvédère**, etc.).

Laiterie : Construction de jardin destinée à la collecte de lait, la fabrication de la crème, du beurre et des fromages. Disposée dans un endroit frais, souvent à l'ombre d'un couvert, elle est établie en rez-de-chaussée dans une pièce généralement dallée et voûtée munie d'une table faisant le tour de la pièce. On distingue la **laiterie d'utilité**, dans laquelle on traite le lait, de la **laiterie d'agrément (laiterie de propreté)** réservée à la dégustation des produits.

Pigeonnier : Abri de jardin destiné aux colombes et aux pigeons domestiques. Le **colombier de jardin** est un pigeonnier en forme de tour. Il comprend une charpente formée d'un poteau central pivotant sur une ou plusieurs potences réunissant le poteau à une échelle tournante qui permet d'atteindre les boulins. **A ne pas confondre avec une volière**, qui est une construction destinée à accueillir des oiseaux rares ou d'agrément constituée d'une cage en treillis de bois ou de métal assez vaste pour que les oiseaux puissent y voler.

Vivier : **Bassin de jardin** servant à l'élevage ou à la conservation des poissons dans l'eau vive.

Fabriques de jardin :

Fabrique de jardin : Petite construction de jardin comportant un espace intérieur, servant de ponctuation à la promenade en ménageant des vues et en offrant au promeneur un lieu de repos à l'abri des intempéries. Edifiées dans les matériaux les plus divers et faisant

parfois appel au végétal vivant et aux matériaux synthétiques, les fabriques empruntent leur décor à l'architecture de différentes époques ou parties du monde, ou illustrent des thèmes philosophiques, littéraires, ou religieux. Ex : **Fabrique de treillage, cabinet de treillage, tonnelle, fabrique en belvédère, portique/cryptoportique de jardin, pergola, mine, pagode, tente, parnasse de jardin, eye-catcher, rocher artificiel**, etc.

Grotte / Caverne : Fabrique dont l'espace intérieur est orné de céramiques, de rocaille, de pétrifications, de congélations ou de stalactites, auxquels sont généralement associés des jeux d'eau. La grotte en rocaille, au revêtement formé de petits cailloux ou coquillages, peut être insérée dans un pavillon ou sous une terrasse. Un logis peut être aménagé dans la grotte qui est alors équipée d'un mobilier et d'un décor spécifiques. Elle peut aussi contenir une glacière. **Le décor de la caverne imite l'aspect d'une cavité naturelle**. La grotte abrite souvent une autre fabrique, **un monument, une statue**.

Kiosque : **Fabrique ouverte**, de plan centré, souvent en bois ou en métal, formée d'un toit porté par de légers supports. Le kiosque à musique comprend en général une estrade surélevée. D'origine turque, le kiosque peut évoquer divers pays d'Orient : **kiosque turc, kiosque chinois**.

Ruine artificielle : Fabrique construite à l'imitation d'une ruine, ou ancienne construction délibérément laissée à l'abandon pour constituer une fabrique. Tous les types de fabriques peuvent être traités en ruines : **temple antique, chapelle, château fort, tour**, etc.

Temple de jardin : fabrique, en maçonnerie ou en charpente, adoptant la forme d'un **temple antique (temple de jardin à l'antique)** ou de forme fantaisiste (**temple rustique, temple champêtre**). Il peut être dédié à une divinité de la mythologie gréco-romaine ou à des évocations symboliques. Il peut aussi faire référence à d'autres civilisations (**temple égyptien, temple chinois**, etc.).

Monuments de jardin :

Monument de jardin : Petite construction ne comportant en général pas d'espace intérieur, en forme d'édicule religieux, funéraire ou votif dont elle reprend souvent la connotation commémorative. Ex : obélisque de jardin, oratoire de jardin, tombeau de jardin, etc.

Les définitions présentées dans ce glossaire ont été extraites de :

. Marie-Hélène Bénetière, *Jardin : vocabulaire typologique et technique*, sous la dir. de M. Mosser et M. Chatenet, Paris, Editions du patrimoine, 2000.

. Philippe Thébaud, *Dictionnaire des jardins et paysages*, Paris, JeanMichelPlace, 2007.